



Gazeta ese de dōe ori, adeca: Mercurie si Sambata, Fōie'a odata pe septemana, adeca: Mercurea. Pretiu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumatate a. 5 f. m. c. inlaintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cu noscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c

GAZETA

TRANSILVANIEE.

DEPESIA TELEGRAFICA.

Maiestatea Sa c. r. apostolica si Maiest. Sa imperateasa plecara in 2. Sept. la 6 ore de demaneata din Lassenburgu la Klagenfurtu.

Depesia telegr. din Klagenfurtu 4. Sept. Mai. Sa c. r. apostolica si Mai. Sa imperateasa au sositu aici eri pe la 3 ore dupa prandiu sanetosi intre cele mai calde manifestatiuni de bucurii ale poporului.

Partea oficiosa.

OPDIN'ЧИ'ВНЕА

ministeriul de жъстидъ din 11. Mai 1856,
пептъс този церемония империални афаръ de конфиденциални телеграфи,
деспре компетиците че сълт а се рецизанде пентръ протестите
къмбайлъ дипломатичните отвъдървания на кътъръ официални жъдекъторешти.

Ди вълтънълъ империале тъпкълъ XXII, №. 80, естрадатъ дн
16. Mai 1856.

Финдъкъ пе темеълъ артил. 87 din регълъжълъ къмбайлъ
цеперале din 25. Ianuarie 1850 (бъл. имп. №. 51), протестите
къмбайлъ се потъ дипломатичната на кътъръ официални жъдекъторешти,
министериялъ де жъстидъ дн дипломатичните отвъдървания на кътъръ официални жъдекъторешти
де финанци и афлатъ към кале а опдина зърътървъ дн привънда
тапсеворъ че сълт а се рецизанде пентръ протестите къмбайлъ дип-
ломатичните отвъдървания на кътъръ официални жъдекъторешти:

1. Официади жъдекъторешти къндъ воръ дипломатичната
протеста къмбайлъ, воръ лъя дела първи тапсеворъ дн съмта датерми-
натъ припълвъ ор припълвъ дн фълкаре църъ а империалъ.

2. Официади жъдекъторешти тапсеворъ скъссе ле воръ тръмите
дн къндъ дн къндъ не кале скъртъ ла официалъ де контрівъчните
че се афъ ла скъпълъ жъдекътори, чержандъ пентръ ачбста а-
деверинъ.

Жъдекътория апои ла капетълъ фълкаре пътрапъ де анъ, дн
каре сълт скъсъ тапсеворъ де протест, ва еспеди деспре съмта
тръмтъсъ дн ачбстъ пътрапъ зълъ рецистръ ла авторитета фина-
циаре де черкъ, дн алъ къръи черкъндаръ се афъ официалъ де
контрівъчните ла каре сълт тръмтъсъ тапсеворъ.

Indikъръ спедицълъ деспре лъпъ пъ се воръ фаче, чи декътъва
пентръ вълълъ ор пентръ маи тълте пътрапъ пъ се воръ тръмтъсъ
консептъчните дн какъсъ къ пъ сълт скъсъ тапсеворъ, консептъчните
че маи деандронъ се ва съмна къ ачбстъ пътрапъ дн тъмъ, каре
а тръкътъ дела еспедиция рецистрълъ члвъ де маи днайтъ пътъ
ла днкеибръя пътрапълъ пентръ каре еаръшъ фълсеръ дъсе тапсеворъ
де протест.

Речеперееа тапсеворъ де протесте din нартъа официадилоръ
жъдекъторешти ва днчата дн локърълъ зънде а фостъ пътъ акътъ
дн всъ, днсе фълъ а дегора зърпелоръ ши тълътъчелоръ датер-
минатъ припълвъ, каре кошпетъ официадилоръ жъдекъторешти дн
каслъ къндъ протестълъ се ва дипломатичната афаръ де скъпълъ
официадилъ.

3. Официади жъдекъторешти сълт овлігаци, ка дн рецистрълъ,
дн каре днпъ артил. 90 алъ регълъжълъ къмбайлъ цеперале
din 25. Ianuarie 1850 (бъл. имп. №. 51) алъ а трече про-
тестите дипломатичните отвъдървания на кътъръ официални жъдекъторешти
деспре дедъчереа тапсеворъ де протесте сълт дипълъшъе ачбстъ-
мълъ жъдекътори ла капетълъ фълкаре днне.

4. Antistvълъ жъдекътори, ор събстtтвълъ лъя ва компара
рещеотрълъ къ адеверинъде де дедъчере ши дакъ ле ва афъ ко-
респпнсеторе ва компрова ачбста дн рецистръ, еаръ ла динконт-
тра ва лъя тъсъреле де лъпъ.

Асъпра antistvълъ официалъ каде песте totъ detopinu de a
контрола пе официади жъдекъторешти дестинацъ пентръ дипломато-
кодареа протестелоръ, припълъръ отъ дн воѧ лъя де а претп-
де дн верче тимпъ ка съ i се дипълъшъе рецистрълъ.

Баронълъ de Красе м. п.

Partea Neoficiosa.

TRANSSILVANIA.

Branu in 1. Septembre a. c — Credemu, ca, nu pucina mirare
va cuprindere pe onoratii cetitori ai acestui diurnal romanu, cumca si
noi Branenii ne amu desceptatu una data din somnulu celu aduncu,
in care omu jacutu pote dela inceputul nostru, si incepem — noi la lumina cate ceva despre caracteriul, natura si semtiamentele,
ce le portamu in noi catra Maiestatea Sa imperatoriul nostru Fran-
ciscu Josefu I. —

In 17. Augustu, ser'a inainte de diu'a nascerei Maiestatei Sale
apostolice, a imperatoriului Nostru Franciscu Josefu I se fece una
generale illuminatiune in tote subcomunile marei comuni a Branului
asia brillanta si minunata, catu omula privitoru de pre culmile cele
mai inalte ale dealurilor, mare parte sterpe si forte pucinu fructuose
cugeta si ise parea, ca se afla in alte regiune cu totulu differite, pe
unu cieriu semenatu cu stele stralucitorie, — ca asia se pareau lu-
minutile aprinse pre ferestrele imprastiatelor case ale bietilor locuit-
tori. In centrulu acestoru subcomune, seau mai bine dicundu acestei
 mari comune branene, unde se afla tote oficiale (dregatoriele) locali,
 precum si Antistitele, se mari brilliant'a illuminatiune inca si prin
nenumeratele pocnituri si bubuite cu arme de focu dein partea unor
venatori comunali.

Multi locitorii, asia dicundu mai culti si amblati, au infrumuse-
tiatua acesta illuminatiune si prein radicarea unor transparente de
mare importanta. —

In dimanetia venitoria, care incep' earasi intre nenumerate poc-
nituri, pela diece ore, in diu'a nascerei Maiestatei Sale, a pre' grati-
osului nostru imperatori si domnu, se fece servituu divinu in tote
baserecele subcomunelor cu cea mai frumosa si religiosa solenitate
pentru sustinerea si fericitarea Sa si a pre' stralucitei sale familii,
inca fragete; cu deosebire inse aceasta in centrulu comunei in bese-
ric'a romana, asia numita din Mahala, in Moeciu de diosu, unde dupa
finuirea rugatiunei se glorifică acesta di pre frumosa si prin cantarea
imnului populariu dein partea mai multor teneri studenti ai comunei
noatre, dopa care apoi se fece capetu acestei solenitatii si prin una
oratiune, in limb'a nostra romana, in care pe lunga unele pre frumose
deslucituri despre originea precum si starea nostra de astadi, se des-
fasiurara cu deosebire cele mai nobile simtieminte precum si cea mai
mare multiumita catra Maiestatea Sa Imperatulu nostru Franciscu
Josefu I. si Maiestatea Sa Imperatresa, pentru nenumeratele loru bi-
nefaceri catra natiunea nostra romana. Se laudă si poporul care
luase parte la acesta serbare in celu mai mare numeru.

Seracii inca seau mangaietu in acesta di prin frumose daruri cu-
lesse dela celi mai avuti si induratori consateni. —

J. P. notariu comunel,

Monarchia Austriaca.

УНГАРИЯ.

Съпдіреа Катедралеі din Стрігоні.

Сербатброя съпдіреа ачестеа а фостѣ вѣкъ актѣ фортѣ шт-
репі щі дѣлъ, фіндъ къ окасіонеа ачеста попорълъ din о ѡаре
парте а Ծпгари, пе зnde къльтори Маист. Са Ծпператвлѣ, авѣ
пара порочіре а се вѣкъра щі de омаціоса салутаре а топархъ-
лъ съз.

Жернаме Ծпгари щі але Bienie съпти de дескіріе
лъпти щі лате decipre декретълъ сербърі ачестеа, а къре дес-
кіріе окопъ таі тълте пътере щі дитр'ачестеа таі тълте спал-
те. Ноі пентръ дитр'стареа кодопелоръ се не тълцтимъ а чіті
пасацеле челе таі імпортътобре: Ап 31. Септ. пе ла аміеzi
сoci Архідъчеле Албрехтъ къ світа са щі дескълекъ дп пала-
твлѣ пріматіалѣ; тотѣ deodatz soci щі Архідъчеле Максімілі-
анъ, Кардиналі Рашер щі Хазлікъ къ тълте алте актюри-
тълї бісерічешті. Архідъчеле Ернстъ къ цепералітатеа щі къ
шевіл diкастюлоръ din Песта щі Бода, пе къндъ се афла дп
Стрігоні вѣкъ пътерѣ таре de босені din тѣтъ топархіа щі din
стрѣпътате.

Марешалвлѣ кътпесгрѣ прічине Віндішгрец, чен. de арт.
бар. Хесс, конте Віппен щі алці тълді цеперарі сосіръ къ
о зи днаіте. Прічине. Батіані щі Палфі, консіліарі, каме-
пари, побіліте таі днаітъ, днкътъ арапъ с'а възгутъ зndeva таі
таре репресжтаді тагнаді щі побілітеа зері деокътъ аічі. —
Дитр' архіпъсторі ера пъпъ щі метрополії din Позен, Лем-
бергъ, Ծдине дп Італія, Гресен щ. а. щ. а.

Маестатеа Са ч. р. апостолікъ soci de тімпврі щі днкътатѣ
do Ծ. Сале Архідъчеле Карл Фердинанд щі Вілхелм,
de міністри Бол, Бах, Тогенбург щі de вѣкъ отатѣ сплени-
ділѣ алѣ кърді, днпъ че петкътідніа фѣ днкътіпітѣ de салутъ-
ріе щі топіфестації къпетеніелоръ. Кътъ б оре сїра, се
dede семналвлѣ веніре Mai. Сале, каре фѣ пріматѣ къ ентсіа-
тіче „Eljen“, дитр' бавбіте de топрі щі трасе de клопоте щі
фѣ пріматѣ de губернаторълѣ цепералѣ щі de Архідъчеле Ернстъ
щі Максіміліанъ, еаръ днпъ ачеста de Пр. Прімате щі Кар-
диналѣ къ о ораціоне скрѣтъ. Деачі фѣ днкътіпітѣ de челеале
еліте щі соціетъді комізіале, къ флатвре днскріе къ пътеле ко-
шпелоръ no vando do твоікъ дп зропто.

Дп капела съптелоръ тоаште се днчепвсе пе ла 4 бре лі-
тіа щі къптареа псацілоръ, чеа че фѣ претерцереа съпдіреї.

Ап 31. къ зорітвлѣ зідеі днчепъ бъвбітвлѣ топрілоръ щі пе
ла 8 бре се днсе Em. Са Пр. Прімате дитр'о каретъ трасе de
6 кай сїрі препрѣтъндніе крчча апостолікъ ла катедраль щі а-
шезъ къ преодімеа асістантъ съптеле тоште тѣтмісіе апомітѣ
дела Понтіфічеле романъ.

Пе ла 11 бре вені ла бісеріка поль щі Маестатеа Са ч. р.
апостолікъ къ персоналвлѣ кърді щі архідъчі дп карете de галъ
трасе de кѣтѣ 6 артъсарі декораци, дитр' попоръ щі тіліціе дн-
шіратъ пречедатѣ de хвасарі попоши аі Прімателі щі de вѣкъ
капопікъ, гр. Фаркаш, каре днчча крчча къларе щі аша дитр'
сале щі тѣлікъ, пе съпти аркърі de трієтѣ вълфѣшіе de фла-
нізре къ марчеле провіцелоръ австріаче, прочесе ла кате-
драль.

Ла інтрацівлѣ бісерічей фѣ пріматѣ Ծпператвлѣ de Прімате
щі преодіме къ о къптаре щі кондасъ ла санктварі, зnde съп-
тіскріе доктірілѣ консъкърѣ щі се пъсъ пе троплѣ челъ
сплendidѣ; се съвжрі актълѣ съпдіреї, дп тімпъ че пе афаръ
се днпъ предіче. Mica фѣ днпъ de Прімателі щі фѣ къптарѣ
къ телоді кошпвсе апомітѣ de реномітвлѣ артістъ Лістъ. Мо-
шптеле челе таі тарі але черешоніе фѣръ салутате къ салве
de топрі.

Днпъ тісъ фѣ петрекътѣ Ծпператвлѣ пъпъ ла порталвлѣ бі-
серічей de кътъ чеъбрані щі се ре'пторсे пріпітре попоръ дп-
тре стрігътре de „Eljen“ дп ре'предінгъ къ потпа къ каре вені-
се; аічі а пріматѣ Mai. Са депутъчніе щі днпъ прѣпзѣ пе ла 3
бре єе цінѣ dinea дп таі тълте локврі, фіндъкъ босені лътмал
челі кіетаді тречеа ла о тїе, еаръ а тѣтвроръ челоръ de фадъ
престе 30,000. Еліта статрілоръ се афла ла тасъ къ Mai. Са,
зnde се рѣдікаръ щі тоасте пентръ топархъ. Днпъ тасъ се днсе
Mai. Са ла сербътіреа попвларъ пе кътпвлѣ лі C. Цеорці, зnde
се продѣсе полорълѣ дп кълърітѣ, щі алте жокврі цітпастіче щі
сплітврі, дитр' каре ера ё челе падіонале. Се днпърціръ доі боі
фріпді днптрії ла тѣлітѣ, днпъ datina веке, щі віпвлѣ днпъскіа
афаръ din вѣділе днпъшкаке. Mai. Са ера пекрітатѣ днкъпніг-
ратѣ de попоръ, кърді ді щі аптомісіе, къ дп пріпівара віїгро-
ва вені дп капітале Ծпгари щі Mai. Са Ծппертѣса щі ва
петрече таі днпелнпгатѣ тімпъ. Сѣра се цінѣ ілгтінадіе, каре
днчепвсе дп пресеръ, днпъ съфлнндѣ вѣкъ орканъ, din порвпка
Mai. Сале се ампн щі зіза ачеста. О таре de лътні се ре-

фжнпеа пе ана Ծппѣрії, колічеле щі dealvріе къ фокъ бенга-
лікъ щі пе подѣ ера фокъ артістікъ. Mai. Са къ счта днаітъ щі
комітатѣ de прімателе лътѣ дп прівіре ілгтінъчпеа, щі пе ла 10
бре се ре'пторсе кътъ Biena үрматѣ de салутърі щі de рес-
пете діверсе.

Къ окасіонеа ачеста аѣ єшітѣ de съпти тіпарі щі таі тълте
поеїї окасіонаре щі Emin. Са пріпічеле Прімате порвпчі а се
тіпърі щі о топетъ de адъчере амінте ачестеї днпвітобре сър-
бърі, ла каре а днаітъ парте, аша зікнѣдѣ таі тѣтъ топархіа. —
Ла къвжтареа дп літба mariarъ къ каре фѣ пріматѣ Maiest. Са
Ծпператвлѣ de Прімателе дп Стрігоні ре'пнпсе щі Maiest. Са
зnde днпѣште днпѣдіндаре, къ веніреа лътѣ ла актълѣ ачеста
доведеште, пъпъ'п кътѣ ді заче ла іпшъ бесеріка католікъ щі
зісле компнѣ алѣ Ծпгари, зnde фѣ щі днпрервптѣ Maiest. Са
Ծпператвлѣ de „Eljen“ („вівате“) неконтеніт. — Челелале
декорърі щі ампнкът піле пътетѣ днпіпѣ.

— Пентръ констітвіреа бесеріческъ а протестантіорѣ din
Ծпгарія, Воіводінъ щі Бънатѣ ѡ'а прегътітѣ вѣкъ проіектѣ de леце
деспре репресжтареа щі adminістрапеа тревіорѣ бесерічешті,
каре с'а щі датѣ євапцелічілорѣ de тѣтъе конфесіоні спре апро-
бъчпе, din а кърді квпрінсѣ се веде къ репресжтареа щі ad-
minістрапеа бесерічій лорѣ се артіклѣзъ днпъ парохії, сеніорате
(компнїтъді de черкѣ, кът ам зіче, протопопіате) щі съпепі-
тентентѣре, къ пресфітерів, конвентълѣ сеніоралѣ щі копоісторілѣ
съпепітентеніорѣ дп фрпте щі пентръ тѣтъе съпепітентеніорѣ
о конферіпцъ а ачестора цепералъ, (кът ам зіче вѣкъ cinodѣ).
Статвлѣ днші ресервъ дрептѣлѣ de съпепіспекціоне. Ка дірекъторіе
съпремъ бесеріческъ пентръ фіекаре din ачестеа конфесіоні се ва
ашеза вѣкъ консілів деосевітѣ бесеріческъ съпремъ ч. р. — Съ-
пепітентентѣре се ворѣ днпърці de прівіре ла днпърціреа
політікъ щі cinodѣ цепералѣ потѣ се ціпъ ла фіекаре алѣ б-леа
апѣ вна фіекаре днпре ачестеа конфесіоні; лецилѣ че се ворѣ
проіекта de кътъ сінодѣ се ворѣ съпнпе ла апрабареа Ծппе-
ратвлѣ. Констітвіонеа бесерічій нѣ се поіе скімба декътѣ пътai
ла пропнперае сінодлѣ. Статвлѣ ва да пе анѣ о павшалъ ла
каса бесеріческъ спре ажъторіреа шкблелорѣ щі дотареа съпеп-
ітентеніорѣ щі сеніоріорѣ. Тѣтъ парохія аре дрептѣлѣ аші
алеце преотѣ щі даскалѣ фѣръ осевіре шчл.

Не вомѣ таі ре'пторче ла ачеста інстітітівне бесеріческъ
днпъчъе ва еши дефіпітівѣ апрабатѣ щі павлікатѣ "пе кале офи-
чіоась". —

Австрія.

Челе 21 de провінції а ла Імперіалѣ австріакъ къпнідѣ o
съпрафацъ de 12,121 тіле патрате цеографіче, пре каре віеџ-
іескъ 36,398,620 de локвіторї, din каре 25,509,626 католікъ,
3,505,686 греко-унідї, 2,751,846 греко - певнідї, 1,213,897
лутеранъ, 1,869,546 реформацъ, 46,278 влітари, щі 853,304 іс-
раелідї. Армата (648,000) нѣ e квпрінсъ дп ачесте чіфре.
Днпъ націоналітате съпти 7,701,919 цермані, 14,469,352 славі,
4,823,756 зпгари, 7,949,974 рошпнї (?), 15996 армені, 82969 ці-
гані, щі 706,657 жидані. Армата пътмеръ ла 168,000 цермані,
333,400 славі, 42,800 зпгари, 102,200 рошпнї, щі 800 цігані.
(Меркврлѣ de Свабіа d. „Z.“)

— „Gazeta de Трієстѣ“ а кърді реладівні къ кабінетѣлѣ de
Biena съпти къпнікѣтѣ, павлікъ вѣкъ артіклѣ пентръ Босніа, прі
каре ачестѣ жкраплѣ съсдіне, къ ачеа провінціе пріп інтереселе
сале щі пріп пъсечіонеа са цеографікъ, есте таі тълѣ легатѣ
de Австрія de кътѣ de Тѣрніа, щі къ Порга ар фаче сине de а
акорда ачестеї дері о старе анатоліи къ ачеа а Сербіе, адікт
вѣкъ фелѣ de indenendenцъ къ днпаторіре de а пльті вѣкъ тѣ-
батѣ. — („Z.“)

Tier'a romanесca si Moldavi'a.

Бъкнрещті. „Вестіторлѣ роm.“ къпніде дп прівіца скім-
бърії тіпісторіалѣ пог артіклѣлѣ үртъторѣ — се днпделене
къ оғічіосѣ, — пе каре павлікълѣ пнпе вѣкъ таре темеів.

„Dnѣ по ѡ'пісторѣ се днпокті астѣзі. Каре бре кајсе аѣ
фостѣ ампнкът ачестѣ скімбае пъпъ астѣзі? Каре тревіпдѣ
пеппъратѣ а діктатѣ ачестѣ тѣсврѣ? щі каре потѣ фі інтенціїде
персбіелорѣ кіемате дп поглѣ тіпісторѣ?

Шефлѣ губернілѣ de астѣзі къпніште щі бтенії щі тревіле
дѣрї, деспре ачеста нѣ рѣшпне днпдоіе. Елѣ дар пнпеа пъс-
стра пе челѣ афлатѣ консілів саѣ а'лѣ скімба днпдать че а прі-
пітѣлѣ кжрта цѣррі; къ тѣтѣ астѣа елѣ а петрекътѣ днпестѣлѣ
времѣ а добеди къ дп а са adminістрапе нѣ ва фі ворба de
персбіе, чи de пріпчілѣ.

Лічетареа фостѣлѣ консілів н'a прівітѣ ла персбіеле ч'лѣ
алкътвіа, чи ла пріпчілѣлѣ din каре се провінеа авторітатеа лорѣ.
Дп ачестѣ пріліеі ворба de топрітатеа щі капачітатеа лорѣ н'a
тіжлоchіt, сінгвръ днподіреа че еї ава щі партеа de реопнп-

дере че пърга към ѝнъ системъ тъгъдзиторъ де лециле секъларе а
ле Ромъниел, аѣ фостъ астъ ѿна датъ лвате до прѣвѣцъ.

Персóпеле кíемате акът дп позлă конспіцій съпт ачелеаш
персóпе кареле аă отървітă дп лепъдараea de орї че персопалă
інтересă ка съ респінгъ неконтенітă орї че аместекă етрыінă дп
требіле патрій лорв, ші кареле пе ачестѣ тетеіз пя пътеа рекв-
поще гъберназії дпчетатă впă карактэрв легалv. Ачесте пер-
сóпе съпт ачеi върбаш кари аă ръбдатă неконтенітă лгата пептрв
легалітате, съпт дисфлаш дө чеа таi дптраегъ модерациe, хо-
тържі а апъра къ стървіре векіле фрептврі але патрій, а пъстра
неатинс фолоссріле кезъшвіте пріп трактатвлă din Парісv, а лъ-
тврі стареа актваль а adminистрациi, а добеди каселе диппедікъ-
рілорv че дптажпінъ десволгареа тіжлочелорv торале ші мате-
риале а нацij, а пъзи неспінтіте лециле дп фiiпцъ, а кіемта спре-
вріреа требілорv пъвліче капачітъділе че къ впъ кредіпцъ ворв
преџі інтепційе гъберназії, а мастра Фъръ чеа таi тікъ есіта-
діе орї че абатере, орї че неораждвіеімъ съпт орї че формъ с'ар-
дипфьдіша.

Ачестеа скъп прінчіпъръле каре аž червтъ кіемареа ѳн поевъ консіліш а персоопелоръ алесе, ші din карії пе чеъ маї тълдї ' і аž ажисъ къръптецеле ѳн ляптеле політіче але патриєи.

Аштепте dap' орі чіне съї жадече дыпъ фаптеле лорð, ше-
фылð статвлð fiindð біне кзпоскытð, ші тіністрий съї пы ворð ұп-
тажзия а се фаче кзпоскыді.“

*Iasii, 22. Августъ в. „Zimberyl“ не маи фипъртъшеште
връщатореле:*

De la Konstantinopolie až socităt kătre E. C. D. Kaimakamă o okrisoare vizirială priп каре се anualează кончесия датъ компанией франчесе de a avea вапоаре ne rîvrile Moldovei, съвѣтъ къвентъ къ, дъпъ ростіреа трататълві din Париж, Дъпъреа къ тоате апеле че се варътъ до трънса нъ потъ фі съпъссе топополълві, чи лібере de a се павіга de кътръ тоате паціїле. Din капрісълъ ачестеи скріпторі vizirialе с'арѣтъ лицъмеце къ челелалте лакръри але Domълві Гіка воръ ръшъне пеатине. Вомъ bide mi ачеаста кътъ de кпрѣндъ.

— La Галаді аѣ сосітѣ Ляпі о шалвпъ каноніаръ Франчесъ спре а стациона аколо. „Z.“

Хрътътоареа кореспонденцъ de la Париж кътър Nopdъ, din 21. Августъ, не фаче а биде към кестиеа фрътврпреи Принчипателоръ дълчепе а фи въд десбътвътъ фп синълъ кабинетелоръ Европене.

„Кестіеа реорганизъреі Прінчіпателорð континзазъ а фі обіекты de note дествалъ de вї літре Франца, Англіеа, Австріеа іші Түрчіеа. Ачесте дозе de не үрмъ пытері стървіескъ а респінде сістемылъ літтрвіреі Прінчіпателорð ші претиндъ кіарð къ конті-сарій трієніші ұп Moldova ші Валахія ны аж дренталъ а консультативніле ұп астъ кестіе. Австрія ші Поарта пынѣ ұпнайте къ, ұп сеанселе конгресслы din Парісі, къндъ dicebatirile с'ај лі-чептікъ асъпра літтрвіреі атвелорð Прінчіпате, конгресслъ ны с'ај пропондатъ, преквашъ се dobidewste din четіреа протокоалелорð. Апоі ұпкъ текстылъ інструкційорð date кошикарілорð зікъ къ еі ворð аве а се інформа de допінциіле попладійорð асъпра рефор-мелорð де фъксті ұп контітіздіа лъялірікъ а Прінчіпателорð, пічі кімъ ұпсы асъпра літтрвіреі лорð. Франца ші Англіеа ны адоп-теазъ астъ інтерпретаре ші, преквашъ атъ възвсті варопылъ Тайлерандъ Нерігордъ аж прімітікадреселе ұп фаворылъ сістемылъ үпіреі ұп казылъ къндъ літтрвіреа атвелорð Прінчіпате ар фі хотърьстъ; се ворбеште de негочіації пентрі а пыне ұп фран-тіа ачестікъ поъ рігатъ не прінчіпел de Масініано, філіалъ літтвіш пъскеті ұп Прінчіпелі Капіно, крескеті ұа Roma de пърінції Iezвії.

Cronica straina

ТӨРЧІА. *Konstantinopolе, 28. Августъ к. п. Тансиматъ влд сеъ адикъ констітүшнене тврческъ се пыне къ адвократъ дп лякрапе де кътъръ челе шаи твлте din авкторітціле Порцеі; чі спірітвлд ачелдіаш стръбате пытаі къ шаре гректате п'інтре глобеле Тврчіеі; чееса че пыне дпсъ ла о стрыіпъ тірапе пе тотъ біне-сімдіторвлд отѣ есте, къ кіард дптре крештінії франташі се афль шаи твлці конграрі аі похълорд леңі ліберале. Нынъ атътъ мінделапга склавіе поге стріка пе бітені, пептря ка дп челе din кртъ съ крэзъ, къ рашіпътбреа склавіе ар фі. лъсать ші порвп-чітъ дптре бітені кіард дела Dzeд. —*

Лікътъ *pentrs kavca Principalatorp rotzneish*, есте преа
адевъратъ, къ токта тврчій чеі тай лятінаї се оппенѣ къ тоате
брацеле да прапоръ впіре ачелораш ляптр'єнъ сінгіръ статъ ші къ
атътъ тай вхрогосъ да ляптропареа впії domnitorъ de віць стры-
нъ — фie de орі ші каре, пешоікъ орі русоікъ орі італіано-
францезо-латінь, тотъ атъта; — еаръ еї zikъ къ факъ ачесіъ
оппесъчне обстінатъ ну пьтаї ля intercessiâ Тврчієї, чи тай вхр-
тосъ ші къш амъ зіче per excellentiam ля intercessiâ, спре бі-

пеле ші секретатеа вітторзлі Прінчіпателор් рошъпешті; къ-
адікъ түрчій ар фі датѣ престе ыпѣ плапѣ отръїнѣ, дыпъ кароле
зпіреа Прінчіпателорѣ с'ар пріві пытai ка ыпѣ тіжлокѣ де а ле
скоте deokamdatъ — de нz ші дыпъ тóте формеле, ʌn фантъ
дисъ пеапъратъ — de съсъ съзеранітатеа Пордцей, а руне тоате
легъттреле векі dintre ачеста ші Прінчіпate, пептрвка джнса in
каслікъ клеі събжгърі ші ʌмпърделі а ле ачелораш съ нz пойтъ
авеа пічі ыпѣ кважатъ de амстекѣ, тотѣ одатъ а ʌндыштъні пъпъ
ла квіце пе moldoveni къ рошъпї, цептрвка съ апчe а се съ-
шиїш ші пішічі джншил ʌмпtre cinеш, апоі ресълататъ din үртъ се
поте гъчі фъръ пічі о грэятате.

Оній din тврчі таї ворх а шті, къ Ресія ар фі днічепотѣ а лякра пентръ цепералвлѣ Кіселеф, цептрка молдаво-ромъпії ыніндесе днітр'зпѣ статѣ съ'лг алेरъ ие ачеста de Downѣ алѣ ынітел рошъпії, пентръ къ ведеці Двобстръ, цепералвлѣ Кіселеф, карел е губернасе ачеле цері въпъ я 1834 къпоще преа біне по молдаво-ромъпії ші тіте требвіцеле лорх, екс. са есте ші дніч-жпепотѣ дн Цера ромъпескъ, прекват се штіе, днкъ din зімелю Downѣлї Александрѣ Гіка, пріп тіжлочіреа партітей antigverne-шентале de atgnї. — Днітре рошъпії ешіграді днкъ се афъ къціва контрапрї deterninaції алї віпреі Плателорх. — —

— Гъверпівлѣ Търчіе есте дeterminate а стїрні сеѧнџда ходілорѣ ші лотрілорѣ de дрѣтврѣ, карій дела дикеіереа пъчеі с'аѣ диттвдцітѣ прип таї тълте провінції дитр'єнѣ modѣ фиоросѣ, къчъ adikъ тълді інші, карій пъпъ атгпчі се окнпай къ тесеріа de a тъде бътені дп рѣсвоів, акът не таї авжндѣ альт трѣбъ се а- пъкаръ de тесеріа de a динѣ дрѣтвріле. Колоне шобіле de со- таші регнаді с'аѣ порнітѣ дп үрта лотрілорѣ — дитокта къмъ се фаче ші дп зпеле цері европене. С'а прінсѣ shi adsej пъпъ акът ла Константіополе престе 60 лотрій. Ачи есте преа de дисемнатѣ, къ ачеі тъхарѣ de Kodрѣ таї тѣці ераѣ крештіп рѣстъріенѣ, дшбръкаці дпсь totѣ търчештѣ ші карій се da totѣ de търчі таї въкросѣ, de вѣде се ші препнре, къ bandele хо- дешті ар авеа скопврї політіче.

(,,B.“ d. Жэрналъ de D.)
— Газета цертапъ дела Триестъ не асігръ, къ комі-
сарії веніції да Константінополе дп кавса Прінчіпателоръ пъпъ
актп нв аѣ лократъ піч шъкар о літеръ, din кавстъ къ реіресен-
тапції Арглії ші аѣ Австрії дпкъ тотъ нв сосіръ пъпъ актп ла
локлъ лоръ, апої пъпъ ағынчі комісарії чеімалці пѣтаі кѣтъ коп-
версéзъ впїї къ алції, пептрвка съ ле таі трéкъ де үржтъ.

ФРАНЦІА. *Паріс*. Чे́рта релєціо́сь din Франца, деспре каре атінсеръшѣ пътai не оквртѣ ѧп Nr. трек., інтересъ не чітіторій чеі треквд пріп штійпце кв атътѣ таі вхртоеѣ, кв кътѣ таі фіюніе аре къте упѣ асеменеа експемпл, де ѿ ші таі пітікоѣ де ѿ ші таі тікълоеѣ, ѧппрециярвлѣ съѣ, дзпъ каре по ге жъдека пе чеілѣ таре din Франца, съѣ пе чела дзпъ ачестѣ де акасъ. Се къвіне а прѣпісемпа, къ ляпта релєціо́сь каре с'а порпітѣ ѧп Франца, пз декврце ѧптрe тіренї, карї съпт таі твлтѣ пътai прівіторі пасіві съѣ чеілѣ твлтѣ деспреցіторі аі аче- леї ляпте, чи ea с'а ляпісѣ кіарѣ ѧптрe клеріч.

Челеї трей жжрпале пътите дн Нр. тр., „**Хпіверсвль**“, „**Ко-реопондіптелье**“ ші „**Амікзл** релецей“ сывт фої клерікале, пе-
каре adікъ ле съсципъ, ле читескъ ші ле апъръ клерічій. Аптр
тоте дись „**Хпіверсвль**“ авеа пъпъ акът тречере шай твлть, а-
пої пічі къ ера врео діференцъ релеціосъ *зnde:з* дн Европа ла-
каре елѣ съ нѣ се аместече къ артіклій ші къ кореспондінде-
сале; престе ачёста елѣ се окгна *din* грѣш ші къ політика, пе-
каре орі *зnde* ді венія біне, о тръцеа дн сервіцілѣ релецей.
штій ка отълѣ; че ві се паре дись, къ „**Хпіверсвль**“ дптрв а-
чёотъ каріеръ а са „**чіпстітъ**“ totdeагна дпторчea тантасаа
дппъ въпъ, се є кът се зіче пе ла Іаші: „**Кз чіпє ції т?** Кз
каре і маї таре!“

Дитре зна de зile дисъ къдъва вървади ши de пангъ дн-
пантъ дн социстите, ши de карактеръ таре, ши бтени релекиши.
бржндлите din адънкъл съфлетълъ de атътъа „опозиції“ а ле
„Универсалъ“, прекам зіче „Газета австр.“ ши „Газ. поэзъ пр-
сіанъ“, дитрепрінсеръ а комбате пе Универсъ, пріп бртаре ши
не тѣтъ партіта ля къ пеште пршо фогре ацере ши періклбосе.
Дитре ачей вървади ла локъл дитъл стаб контеле Монталашберт,
енъ бенъ католікъ, капъ алъ лецитітіштілоръ ши ріторъ шінгнатъ,
към ши віконтеле Фаллъ, върбатъ еаръш de ренъше европеанъ;
тотъ одатъ „Кореспондентъ“ ши „Ашікъл релеке“ ое скъларъ
дн капълъ „Универсалъ“; еаръ de канъ ді дете тай въртосъ о-
брошъръ тітълатъ: *Univers juge par lui meme* („Универсалъ
жъдекатъ de cinemъ дисъ). Ачестъ брошъръ еші ла тіжлокъ къ
фантъ ши десроли дн фаца лътмеи тай къ сашъ пе Dn. Вейлиот,
редакторълъ „Универсалъ“. Ачестъ омъ пе ла 1848 ера енъ ар-
хидемократъ ши предика дн Универсъ, къ демокрадіа есте фіка
евангеліе ши къ центръ вісеріка ля Христосъ пз есте алъ таң-
тіпцъ декътъ пнмаи дн рецъвлікъ, din какъсъ къ Христосъ а зісъ,
къмъ пз требъе съ фіе робі дитре вої ши къ тоді бтени сплі

фії ачелвіаш п'рінте ші дптрє сінеш фраді. Двпъ ачееа елъ дпжра дппъ пофта inimel пе прешедінте републічей Льдовікъ Наполеон дпвінгіндвл къ ар авеа пофтъ de a се фаче деспогъ абсолютъ ші а се п'зне таі пре с'єс de т'оте лецил; еаръ дппъ че Наполеон авѣ порочіреа de a реєші къ ловітвра de статъ ші а се алеце de дпппъратъ, атвпчі Dn. Веілют ізте дптарсе шап-таоа ші дпчепд а предика, къ капвлі статвілі требвє съ фіе а-тотвптерпікъ, пептрвкъ ашеа зіче евапгеліа. Ерамъ п'ачі съ ві-тъмъ, къ Dn. Веілют ші къ тої партізанії съ п'пъ ла an. 1848 ф'єссе впъ лецилістъ дпмъкъратъ ші ап'ра шередъ, къ ор'е монархъ есте алесъ п'змаі din „тіла лві D'annezé“, еаръ din воіа попорвлі п'їдекътъ ші къ попорвлі орі впде ар фі п'змаі о массъ тр'їдавъ ш. а. ш. а.; еаръ дппъ ачееа ші таі алесъ de ла а. 1851 дпк'юче totъ D'annezé п' се рушина de a вомі челе таі вржте дефайтъ асупра къзтеті dinастії б'єбропе ші к'яръ асупра р'єпосатвілі екереце Каролъ X. ші т'оте ачестеа din какъ къ б'є-бопії (карії се штіе б'єне къ аз фостъ ші с'єп чеі таі в'єні католічі) „п' аз проптітъ de ажк'псъ int'res'e'le католічі ші п' а-п'яръ к'редінга, б'єсеріка, к'лтвілі ші п' клеркъ“, adikъ кът ам' зіче таі п' аз datъ п' статъ, п' г'єбернъ ші п' не попордъ къ т'отвілі totъ дп т'па ші с'їп'їр'еа п'єцер'єр'ітъ а клер'їлі.

Ачелаш „Упіверсъ“ ші р'єдакторвлі с'є п' к'єндъ ла 1848 кокета къ революціонеа, п' авеа к'вінте de ажк'псъ пептрвка съ дпжвре п' dinастії Хаєсб'єр'їко-австріакъ.

Т'оте ачесте п'яр'є къ т'отвілі п'єк'віб'є Упіверсъл п' ле ва п'твіа п'єга п'їодатъ. Къ т'оте ачестеа се афларъ вроо п'єзъ ар-хієр'ї, карії л'яръ партіта Упіверсълі ші дп д'єтеръ аде'ver'їп'ї деспре впъ карактеръ, п' каре п'л'є ав'єе п'їодатъ. Уп'ї ар-хієр'ї емісертъ ч'єр'їларе, дптр'є каре о парті ші алта с'єп дп-демнате ла дпппъч'їр. Чі „Ам'їклі р'єлеце“ ле р'єсп'їнде de-дпр'єтвілі, къ о асеменеа п'єче ар фі п'змаі о п'єче п'їтредъ (Ф'є-дарп'їкъ, п'єстаторп'їкъ) ші къ елъ, каре аре дп партіа са п'е чеі таі т'влі din еп'їк'опії Фрап'їе п' ва дпч'їта de a кошбата п' Упіверсъ ші п' т'оте партіта лві п'пъ ла т'орте, — пептр'є ачееа таі в'єртосъ, к'їч' елъ с'єв' форма чеа в'єп'їдъ а б'єсеріч'ї лві Христосъ ар вреа т'аре ші в'єртосъ ка съ трагъ т'оте потес-татеа ш'єр'їскъ ла б'єсеріканъ, апоі съ р'єп'їт'єе'з'е ар'їт'їр'їлі ші деспотіст'їлі ч'єлъ таі в'єрч'осъ, чеа че дпсъ п'їч' впъ б'є-р'їканъ, къ с'їп'їлі п'єстрікатъ ші п'єск'їл'їтъ п' ва дпк'віп'їа п'їч' одін'їоръ.

Парісъ, 3. Сентем'єре. Армата Фрап'їе п' се дппп'їп'ї-зъ, чі г'єардіа се таі дппп'їш'єште, апоі таріна еі с'а п'єсъ п'е вп' п'їч'оръ, п' каре дппъ паціп'їе історіче дпкъ п' а преа фостъ. — Пріп'їлі Наполеонъ т'оте къльтореште дп Nopdъ; д'їлъ че ч'єрчтъ Британіа къ порт'їр'ї еі ак'ї ажк'псъ дп Скандінавіа ла К'їст'їаніа, п' п'їт'їлі стр'їбате ла капвлі de n'opdъ. Ч'єрт'їа упіверсълі, дппъче єста пріп'ї ші п'е Архієп'їк'опії de Страсбургъ центра с'їп'ї, се веде а л'ява фінітъ, ф'їнд'ї ч'єлелалте д'їз ж'єр'їале с'а'ш' д'єк'їаратъ, къ п' ва вор'ї таі контіп'їа аша к'єр'їндъ.

ІТАЛІА. дп Портоф'їлілі Малтезъ се четеште: Еп'їстоле де ла Палермо ап'їп'ї къ дп ачеа політіе аз' юратъ т'їльв'їр'ї, дп юрат'їа з'їп'ї конфліктъ дпн'їре с'їлд'її Св'їдер'ї ші Наполітані. Харда с'а'ш' д'єк'їятъ таі д'їт'ї къ ловітвра de п'їт'їл, апоі къ ловітвра de с'їл'ї ші се с'їл'ї къ фок'їр'ї de с'їп'їде. Се аддо'їе къ попорвлі аз' л'ялтъ партіа Неаполітаніоръ ші къ політіа се п'єсъ дп старе de ае'їдіе.

Къльтор'ї с'їсії de ла Малта аддо'їе къ дозе ф'єрате п'єап-л'їт'їе авеа а фі тр'їм'їе ла Палермо, din какъ ачестеі ч'єк'їоръ.

П'єтереа таріт'ї а Ам'їклі-Сіїліе се алк'їт'їште din дозе в'єсе іл'ї Монарка ші іл'ї Без'їв'їо, къ каре п' се пот'ї серві, 4 ф'єрате ші 6 корв'їе къ п'їп'їе. Таріна къ вапор'ї се алк'їт'їште din 14 ф'єрате, 2 корв'їе ші 12 ав'їзо. Не л'їп'ї ачесте таі с'єп 100 de kanon'їр'ї, din каре 40 п'єтр'є п'а'їа д'їр'їр'їоръ de контрабандъ. — („Z.“)

Р'їСІА. Peterс'єргъ, 2. Сент. дптр'єреа с'єр'їтор'їскъ а Mai. Сале дппп'їат. Александ'ї II. дп Москва се дптіп'їл дп 29. Августъ п' ла 3 б'єре дппъ пр'їп'ї. дппп'їатъ д'їд'їе пр'їв'їлі de чет'їц'ї л'їбер'ї п'єтр'є Riga, Ревалъ, Дорпатъ ші Пернай. —

Т'їРЧІА. „Zim'ї.“ ад'єче ачеста:

„Ni се сп'єе къ Р'їс'їд'ї-Паша в'євлі din глоріош'ї ап'ї-р'їтор'ї аї Карс'їлі с'а'ш' п'їт'ї de С'їлтап'їл г'єбернатор'ї de Ci-л'їст'їа. Елъ ф'єча партіа din комісіонеа р'їнд'їтъ че ав'ї съ ре-г'єлезе ш'євлі п'єзелоръ дппп'їт'їв'ї че требв'їе съ се фактъ п'єтр'є ком'їплектареа дппп'їт'їв'ї с'їст'ї de ап'їрате а ачестеі чет'їц'ї.

План'їр'їе ачестеі комісіон'ї аз' фостъ дпк'віп'їц'ате ла Констан-тіополе, ші ц'їп'їреа лор'ї дп л'їк'їре аре а се д'їч'їп'їе дп к'є-р'їндъ. —

ДП ВІТЪЧНЕ П'ВЛІКЪ.

Опоратеі т'єм'єре ало „Рев'їп'їеї Фет'їлоръ р'їмане п'є-тв'ї аж'їтор'їлі к'решт'єр'ї ор'їл'їлоръ ш'ї.“ се дпв'їтъ пр'їн а-честа ла ad'їнан'їа ц'їп'їр'ї din ф'їнса ап'їл'ї, каре се ва ц'їп'ї дп z'їза д'їнд'їатъ, ad. дп 21.9. Окт. а. к., спре а л'їк'їре дппъ к'єр'їн'їлі стат'їтелоръ.

М'єм'єре р'їв'їп'їе de пр'їн д'їп'їт'їаре, каре к'їт'ї а л'я па'їте ла ad'їнан'їа къ ф'їн'їа de ф'їн'ї, се б'єне в'єс'їскъ а п'е пр'їш'їп'їда, ка се п'їт'їп'ї op'dina ч'єл'ї de л'їп'ї дп пр'їн'їа корте-л'їлоръ.

Дпв'їац'ї de осес'ї п' ва з'їта дппъ к'їтъ п' се фактъ п'їч' ла о р'їз'їке л'їд'їтъ, к'їтъ е ші ачеста.

Тотъ одатъ с'єп р'їг'їт'їе оп'їатеі т'єм'єре, ка се таі в'є-п'ївоїс'їскъ а спорі фон'їлілі Рев'їп'їеї къ дппп'їате контр'їв'їръ.

Брашовъ, дп 20. Августъ (1. Сент.) 1856.

Маріа С'їк'їреанъ п. Nika,
premedinte.

ДП ДЛАТЪ ДЛ САМЪ.

П'єтр'є ам'їатор'ї с'єз із'їт'їор'ї de

ДП МІНІСТЪРЪ ДЛІЛ ФЛОРЪ

Ли к'їп'їск'їа ф'їйт'їса гр'їдинъ Dom'їес'ї а лві б'єр. Сент-к'єресті din Аркошъ, п' д'їп'їаре de Ел'їп'їтакъ, се аф'ї de в'єп'їзаре п' л'їп'ї з'їт'їб'їр'їе прец'їр'ї преа в'єт'їе ачесте:

a) Ш'їп'їш'їор'ї de к'їтъ doi, треі ап'ї пос'їц'ї (ок'їлаї) din ч'єл'ї таі алес'є ф'їл'їр'ї: de перс'їч'ї, т'єр'ї, пер'ї, чераш'ї ші в'є-ш'їп'ї, в'єк'їа дп mon. k. къ 30 кр.

b) Престе 100 de со'їп'ї din р'їс'їе ачесте: Tea, Б'єр'їон, Но'їс'їт'ї, de Лвіп'ї ші de ч'єл'ї т'ар'ї, ші ad. дпал'їе дп т'їп'їкъ къ 1 ф'ї. (tr'їп'їаф'їръ).

Къ т'їп'їтъ таі т'їкъ 30 кр.

c) Престе 200 со'їп'ї de Dalm'ї din ч'єл'ї таі алес'є пре-к'їтъ ші

d) таі т'їл'їе со'їп'ї do п'їл'їе т'їт'їб'їр'їе ші de р'їс'їе дппъ алес'є з'їа къ к'їтъ 20 кр.

Dopind'ї ч'єп'їва, i се ва da ші к'їт'їа д'їп'їа сп'їч'їп'їкъ. —

Со'їп'їе ако'їд'їе de пот'їн с'єз ф'їл'ї, се вор'ї da с'єз дп локъ с'єз дп лок'їлілі сп'їд'їоп'їал'ї ав'їатъ din Брашовъ.

Ак'їр'їде съ се фактъ ф'їп'їате п' постъ адресате: „п'єстъ р'їст'їатъ дп Сенсі-С'їп'їц'їоръ. —

Ф'їма, de каре се в'єк'їа гр'їд'їна ачеста т'їе'їст'їтъ de пот'їн ші ф'їл'ї ші дп стр'їп'їт'їе, п' лас'є л'їп'ї de дес'їк'їр'ї таі п' лар'ї, чі гарант'їз'ї de oine ші п'єтр'є с'їп'їе пр'їв'їз'їеа еі ч'єа алеас'ї.

П'єтр'є серв'їре ако'їд'їе ші пром'їе дппъ dopind'ї гаран-т'їз'ї.

Георгіе С'їок'їк'їп'їоръ,
гр'їдин'їа в'єс'їскъ а лві б'єр'їон

(2—2) Сент'їк'їесті дп Аркошъ.

ДП АЛПІСІП'ЇЦ'їАРЕ.

Каса Nro. 1165 din кол'ї дп Б'їїда т'аре дп потр'ївъ къ г'їм'їас'їлі р'їм'їе'їскъ есте de в'єп'їзаре de во'їе в'єп'ї. М'єш'їт'їръ пот'ї дптр'їба ла ст'їп'їлілі касеі Ioan Поп'їес'ї Г'їт'їп'їар'їлі, ш'їд'їе дп Б'їїда п'єг'їръ ла к'їр'їлар'ї Dom'їел'ї Пет'їр С'їн'їел'ї Nro. 340. (3—3)

К'їп'їр'їле ла в'єрсъ дп 10. Cent. k. n. ctas ачеа:

Ад'їо ла г'їл'їн'ї д'їп'їп'їшт'ї	8 ¹ / ₈
„ „ ар'їп'їтъ	104
Дппр'їт'їв'їлі 1854	109 ⁵ / ₈
„ „ ч'єл'ї п'їциоп'їал'ї din an. 1854	85 ¹ / ₄
Ов'їл'їац'їле метал'їч'ї в'єк'ї de 5 %	83 ³ / ₄
Ак'їїл'їе в'єп'їлілі	1082

Ад'їо дп Брашовъ дп 11. Centре n.:

Ав'єл'ї (г'їл'їн'ї) 4 ф. 53 кр. т'їк. Ар'їп'їтъ 3¹/₂ %.